```
00:03:00,479 --> 00:03:01,560
<br/><b>Looking like a mermaid.</b>
00:03:03,639 --> 00:03:04,879
<br/><b>A beautiful mermaid.</b>
00:03:07,319 --> 00:03:08,639
<br/><br/>how is the water?</b>
00:03:13,280 --> 00:03:14,919
<br/><b>A diving board appears</b>
00:03:14,960 \longrightarrow 00:03:17,199
<br/><br/>dyou jump into the water as usual,</b>
00:03:17,240 --> 00:03:18,400
<b>just like that!</b>
00:03:18,439 --> 00:03:19,680
<b>Yeah, bro, take it easy.</b>
8
00:03:19,719 --> 00:03:21,199
<b>You didn't use the diving board.
00:03:21,599 --> 00:03:22,639
<br/><br/>Relax...</b>
00:03:22,680 --> 00:03:23,879
<b>Come on, there's no risk.</b>
11
00:03:23,919 --> 00:03:25,680
<b>You won't make a fool of yourself.</b>
12
00:03:25,719 --> 00:03:27,599
<br/><b>It's forbidden to dive in Marseille.</b>
00:03:27,639 --> 00:03:30,080
<b>What's next, brother?</b>
<b>Forbidden to swim?</b>
```

```
00:03:30,120 --> 00:03:31,560
<b>No way! That's crazy, guys.</b>
15
00:03:32,599 --> 00:03:36,159
<br/><b>Diving into the water in Marseille</b>
<br/><b>is an art, bro.</b>
16
00:03:36,520 --> 00:03:38,759
<br/><b>We dive with passion, presence...</b>
17
00:03:39,599 --> 00:03:40,800
<b>What are you looking at?</b>
18
00:03:43,080 --> 00:03:45,360
<b>You think I didn't see you</b>
<b>looking at that girl?</b>
19
00:03:48,360 --> 00:03:51,439
<b>It's okay, bro </b>
<br/><b>It's summer, oil, thongs...</b>
20
00:03:51,479 --> 00:03:52,680
<br/><b>Hormones running high.</b>
21
00:03:52,719 --> 00:03:54,400
<b>You think you can hide it from me?</b>
00:03:54,439 --> 00:03:57,319
<br/><b>The good stuff for you, pal...</b>
23
00:03:57,360 --> 00:03:59,400
<br/><b>Yeah, brother. And now what?</b>
24
00:03:59,560 --> 00:04:00,960
<b>There's a diving board there,</b>
25
00:04:01,000 --> 00:04:03,280
<b-you know what it means!</b>
<b>-It's the right time</b>
26
00:04:03,319 \longrightarrow 00:04:06,319
<b>-to go and get some girls.</b>
```

```
<b>-Yeah, listen to him. He's right.</b>
27
00:04:06,360 \longrightarrow 00:04:09,120
<b>-Will you be a coward again?</b>
<b>-Yes, as usual, bro.</b>
28
00:04:10,159 --> 00:04:12,520
<br/><b>It's useless to talk to him, bro.</b>
<b>It's okay.</b>
29
00:04:26,000 --> 00:04:27,040
<b>Guys.</b>
30
00:04:27,279 --> 00:04:29,759
<br/><br/>b>We have abused so much</b>
<br/><b>the gaze in love novels</b>
31
00:04:29,800 --> 00:04:31,439
<br/><b>that we ended up discrediting it.</b>
00:04:34,720 --> 00:04:36,399
<br/><b>It is hard to say now two people</b>
33
00:04:36,439 --> 00:04:38,680
<b>fell in love by looking at each other.
34
00:04:39,240 --> 00:04:42,079
<br/><b>And yet, this is how we love,</b>
35
00:04:42,120 --> 00:04:43,560
<br/><br/>donly like this.</b>
00:04:44,959 --> 00:04:46,319
<b>The rest is just the rest,</b>
37
00:04:46,560 --> 00:04:47,879
<br/><b>and that comes after.</b>
38
00:04:50,160 --> 00:04:51,920
<b>Nothing is more real than two jolts</b>
```

```
00:04:51,959 --> 00:04:54,519
<br/><b>that two souls share</b>
<b>when exchanging this spark.</b>
00:04:54,879 --> 00:04:57,399
<b>Phew, blah blah blah...</b>
41
00:04:58,160 --> 00:04:59,360
<br/><b>I didn't get it.</b>
42
00:04:59,399 --> 00:05:02,079
<b>Honestly,</b>
<br/><b>I didn't understand much, brother,</b>
43
00:05:02,120 --> 00:05:04,360
<b>but what you wrote is really beautiful.</b>
44
00:05:04,399 --> 00:05:05,439
<br/><b>Are you serious?</b>
45
00:05:05,920 --> 00:05:07,720
<br/><b>I didn't write it. Hugo did.</b>
46
00:05:08,439 --> 00:05:11,600
<br/><b>Really? Hugo who?</b>
<b>The son of the tobacco guy over there?</b>
47
00:05:11,639 --> 00:05:13,399
<b>-Swear it!</b>
<b>-Fuck you!</b>
48
00:05:17,480 --> 00:05:19,600
<b>Well, guys, I have a plan.</b>
49
00:05:19,839 --> 00:05:21,600
<b>Tell me, brother. I'm interested.</b>
50
00:05:22,680 --> 00:05:24,879
<b>-You're with me, right, bro?</b>
<b>-Sure, dude.</b>
51
00:05:24,920 --> 00:05:26,000
```

```
<b>Listen to me.</b>
52
00:05:26,360 --> 00:05:27,399
<b>Simple.</b>
00:05:27,439 --> 00:05:28,560
<br/><b>You go there, dude.</b>
00:05:29,000 --> 00:05:31,000
<br/><b>We go around there, go up the rocks,</b>
55
00:05:31,040 --> 00:05:32,639
<b>just to show off,</b>
56
00:05:32,680 --> 00:05:35,360
<b>-see the girls, you know.</b>
<b>-That's the basics, brother.</b>
57
00:05:35,399 --> 00:05:36,759
<b>That's the normal thing.</b>
00:05:36,800 --> 00:05:37,879
<b>It's basic.</b>
59
00:05:37,920 --> 00:05:40,759
<b>So, you go to the diving board,</b>
<b>you jump,</b>
60
00:05:40,800 --> 00:05:42,639
<b>you do a fucking big cannonball,</b>
61
00:05:42,680 --> 00:05:44,040
<b>you splash the one there.</b>
62
00:05:44,079 --> 00:05:46,519
<b>-Get him soaked.</b>
<b>-I want him to get wet, bro!</b>
63
00:05:46,560 --> 00:05:47,560
<b>You know...</b>
```

```
00:05:47,600 --> 00:05:49,639
<b>Or maybe you go there, with class.</b>
65
00:05:49,680 --> 00:05:51,160
<b>You get on the diving board,</b>
66
00:05:51,600 --> 00:05:54,360
<br/><b>you do a fucking sideways jump,</b>
<br/><b>like a lobster, bro,</b>
67
00:05:54,399 --> 00:05:56,480
<b>like this... Like a crab, dude.
68
00:05:57,000 --> 00:05:58,439
<b>Like a lobster!</b>
00:06:01,319 --> 00:06:02,600
<b>Okay, girls. Be quiet.</b>
70
00:06:02,639 --> 00:06:04,519
<b>-So...</b>
<b>-How's it going?</b>
00:06:06,959 --> 00:06:08,720
<br/><b>There are many people on the road.</b>
72
00:06:08,759 --> 00:06:09,759
<br/><b>Yeah, like always.</b>
73
00:06:09,800 --> 00:06:11,839
<b>-You took your time.</b>
<b>-Sit down.</b>
74
00:06:11,879 --> 00:06:12,959
<b>0h, fuck.</b>
75
00:06:13,439 --> 00:06:14,680
<br/><b>I bought a new swimwear</b>
00:06:14,720 --> 00:06:16,000
<b>-in Calzedonia.</b>
<b>-Show me </b>
```

```
77
00:06:16,040 --> 00:06:17,680
<b>-It looks good on you.</b>
<b>-It's hot.</b>
00:06:17,720 --> 00:06:19,319
<br/><b>It really suits you.</b>
00:06:19,920 --> 00:06:21,600
<b>You're finally here. How are you?</b>
80
00:06:22,160 --> 00:06:23,399
<b>-Did you swim?</b>
<b>-Yeah.</b>
81
00:06:23,439 --> 00:06:25,000
<b>-Is it good?</b>
<b>-It's so good.</b>
82
00:06:25,360 --> 00:06:26,720
<br/><b>Aren't there many waves?</b>
83
00:06:26,759 --> 00:06:27,759
<b>No, it's okay.</b>
84
00:06:27,800 --> 00:06:30,040
<b>Waves or no waves, I won't swim anyway.</b>
00:06:30,079 --> 00:06:32,000
<br/><b>Yeah, we know why you don't swim.</b>
86
00:06:32,040 --> 00:06:33,120
<br/><b>We know why you came.</b>
87
00:06:33,160 --> 00:06:36,199
<b>-I didn't come to swim, girls.</b>
<b>-Not because of your hair...</b>
88
00:06:42,199 --> 00:06:44,399
<b>-Fuck, they're getting up.</b>
<b>-What? Who?</b>
```

```
89
00:06:44,439 --> 00:06:47,079
<br/><b>The guys who've been checking us out</b>
<br/><br/>for some time.</b>
90
00:06:47,120 --> 00:06:49,800
<b>-Yeah.</b>
<b-And you noticed they were doing it.</b>
91
00:06:49,839 --> 00:06:52,720
<b>They will be coming for us. I feel it.</b>
92
00:06:52,759 --> 00:06:54,720
<b>You will see, I'm telling you.</b>
93
00:06:56,639 --> 00:06:59,319
<b>Isn't him that mixed-race guy?</b>
00:06:59,360 --> 00:07:01,600
<b>-The one you like?</b>
<b>-Yeah, that's him.</b>
00:07:01,639 --> 00:07:04,000
<b>Yeah, but it's okay. No, no.</b>
96
00:07:04,040 --> 00:07:06,000
<br/><b>I can't look at a guy</b>
<b>without being stalked,</b>
97
00:07:06,040 --> 00:07:08,319
<b>-is that what you're saying?</b>
<b>-Yes, you're shy.</b>
00:07:08,360 --> 00:07:10,079
<br/><b>Like, too much, yeah.</b>
99
00:07:16,560 --> 00:07:17,959
<br/><br/>hair gel on the beach?</b>
100
00:07:18,000 --> 00:07:19,000
<b>Stop...</b>
```

```
00:07:19,040 --> 00:07:21,000
<b>They are just like me If I were a boy.</b>
102
00:07:21,040 --> 00:07:24,000
<b>-These guys are hot.</b>
<b>-They are big guys.</b>
103
00:07:24,040 --> 00:07:26,720
<b>-They are hot.</b>
<b>-The only thing missing is the mascara.</b>
00:07:27,040 --> 00:07:28,199
<b>No, but...</b>
105
00:07:29,240 --> 00:07:30,639
<b>Look, look...</b>
106
00:07:30,680 --> 00:07:32,319
<br/><b>Is he serious?</b>
107
00:07:32,680 --> 00:07:34,040
<b>-What's he doing?</b>
<b>-What...?</b>
108
00:07:34,079 --> 00:07:36,480
<br/><b>The face he is making</b>
<br/><b>is not really desirable.</b>
109
00:07:36,519 --> 00:07:38,399
<b>Seriously. He is blowing a kiss.
110
00:07:38,439 --> 00:07:40,600
<b>Well, after all... He is cute anyway.</b>
111
00:07:40,639 --> 00:07:41,680
<br/><b>It's okay for you.</b>
112
00:07:41,720 --> 00:07:43,600
<br/><b>And then you say about me...</b>
113
00:07:43,639 --> 00:07:45,480
<b>-No, it's okay.</b>
```

```
<b>-I like that.</b>
114
00:07:45,519 --> 00:07:46,800
<br/><br/>you know what?</b>
00:07:46,839 --> 00:07:48,560
<br/><b>Let's do something and shock them.</b>
116
00:07:48,920 --> 00:07:50,839
<b>-Let's do it.</b>
<b>-Are you ready?</b>
00:07:50,879 --> 00:07:53,120
<b>One, two, three.</b>
118
00:08:01,600 --> 00:08:03,079
<b>What's in the shisha?</b>
119
00:08:04,920 --> 00:08:06,000
<b>What is it?</b>
120
00:08:06,040 --> 00:08:07,079
<b>Coal taste.</b>
121
00:08:07,120 --> 00:08:10,759
<br/><b>Guys, the girls up there</b>
<br/><br/>d>are so freaking hot.</b>
122
00:08:10,800 --> 00:08:11,800
<br/><b>It's crazy.</b>
123
00:08:11,839 --> 00:08:13,040
<br/><b>Bro, they are not hot.</b>
124
00:08:13,079 --> 00:08:14,240
<br/><b>They are burning hot.</b>
00:08:14,279 --> 00:08:16,600
<b>They are so hot. It is incredible.</b>
126
00:08:16,639 --> 00:08:18,120
```

```
<b>Tell me, have you seen her?</b>
127
00:08:18,160 --> 00:08:19,160
<b>-The blonde?</b>
<b>-Yes!</b>
128
00:08:19,199 --> 00:08:21,439
<br/><b>Guys, what are you playing at?</b>
129
00:08:22,120 --> 00:08:24,600
<b>-For real?</b>
<b>-Who are you talking to like that?</b>
130
00:08:24,639 --> 00:08:26,600
<b>Did you lose your mind? Is her yours?</b>
131
00:08:26,639 --> 00:08:29,800
<b>Do you think you have the balls</b>
<br/><b>to go and talk to her?</b>
00:08:29,839 --> 00:08:30,879
<b>Why are you laughing?</b>
00:08:30,920 --> 00:08:32,240
<br/><b>Let me explain something.</b>
134
00:08:32,279 --> 00:08:34,399
<br/><b>Life is like a jungle.</b>
<b>You're either a lion</b>
135
00:08:34,440 --> 00:08:36,600
<b>or you're not, and I'm a lion, dude.</b>
136
00:08:37,039 --> 00:08:38,919
<b>Wait, did you see the girls there?</b>
137
00:08:38,960 --> 00:08:40,559
<b>Well, they are gazelles, dude.</b>
138
00:08:40,600 --> 00:08:43,120
<br/><b>And do you know what he is going to do?</b>
```

```
139
00:08:43,159 --> 00:08:44,279
<b>That's enough.</b>
140
00:08:45,720 --> 00:08:48,000
<b>Can't you see</b>
<br/><b>the sea is calmer than you?</b>
141
00:08:49,679 --> 00:08:51,679
<b>Go for a dive.</b>
<b>It will refresh your head.</b>
142
00:08:53,360 --> 00:08:54,639
<br/><b>And Medh...</b>
143
00:08:55,639 --> 00:08:57,519
<br/><b>I understand, it's crowded.</b>
144
00:08:59,600 --> 00:09:02,120
<b>But you're always</b>
<br/><b>fucking breaking our balls</b>
00:09:02,159 --> 00:09:03,200
<b>with the sea.</b>
146
00:09:03,240 --> 00:09:05,279
<b>You swim whether it's raining or windy.</b>
147
00:09:05,720 --> 00:09:06,799
<br/><b>Really, look at you.</b>
148
00:09:06,840 --> 00:09:08,600
<b>You're all weird, all spiritless.
149
00:09:09,679 --> 00:09:13,159
<b>-What's up with you too?</b>
<b>-Listen to him, listen to him.</b>
00:09:13,200 --> 00:09:14,759
<b>Stop clowning around, dude.</b>
151
00:09:15,000 --> 00:09:17,600
```

```
<br/><b>Show me what kind of man you are.</b>
<br/><b>Be a real man.</b>
152
00:09:17,639 --> 00:09:19,399
<b>Come jump with me, and maybe</b>
153
00:09:19,440 --> 00:09:21,200
<b>-I'll let you have her.</b>
<b>-Stop it.</b>
154
00:09:21,440 --> 00:09:23,200
<b>Are you crazy? You're a fool.</b>
155
00:09:23,240 --> 00:09:25,240
<b>-Do you think I'm afraid of you?</b>
<b>-Stop.</b>
156
00:09:30,559 --> 00:09:32,600
<b>Since when are you a thug, dude?</b>
00:09:33,120 --> 00:09:35,600
<br/><b>You're going crazy.</b>
<b>Calm down, this is not you.</b>
158
00:09:35,639 --> 00:09:38,000
<br/><br/>b>Breathe. Come and jump.</b>
00:09:38,039 --> 00:09:40,360
<b>Did you hear what he said?</b>
<b>Listen to him.</b>
160
00:09:40,840 --> 00:09:42,559
<br/><b>If not, I'll steal your girl.</b>
00:09:49,039 --> 00:09:50,080
<br/><b>They are arguing.</b>
162
00:09:54,080 --> 00:09:57,080
<br/><b>Yeah. Guys are just...</b>
163
00:09:57,120 --> 00:09:58,279
<br/><b>But check that out.</b>
```

```
164
00:09:58,320 --> 00:10:00,559
<b>Your favorite one is being cocky too.</b>
165
00:10:01,240 --> 00:10:02,879
<b>Can we stop with these dramas?</b>
166
00:10:02,919 --> 00:10:03,919
<b>-0kay.</b>
<b>-It's boring.</b>
167
00:10:05,679 --> 00:10:07,360
<br/><b>It looks like he can't handle it.</b>
168
00:10:07,399 --> 00:10:10,279
<br/><b>He's going to get his ass kicked,</b>
<b>you'll see.</b>
169
00:10:11,559 --> 00:10:13,440
<b>Do you think it's for us?</b>
170
00:10:14,200 --> 00:10:15,679
<br/><b>Like in a movie?</b>
171
00:10:15,720 --> 00:10:17,200
<br/><b>Like in a movie...</b>
172
00:10:17,240 --> 00:10:19,000
<br/><b>Like fighting over us?</b>
173
00:10:19,039 --> 00:10:20,120
<b>You're not even close.</b>
174
00:10:20,159 --> 00:10:23,519
<b>That's sweet!</b>
<b>They are fighting over us!</b>
00:10:24,000 --> 00:10:25,120
<b>She's crazy.</b>
176
00:10:25,559 --> 00:10:27,440
```

```
<br/><b>But anyway, girls, it's simple.</b>
177
00:10:27,480 --> 00:10:28,440
<b>They are men.</b>
00:10:28,480 --> 00:10:30,600
<br/><b>Beach, cigarettes,</b>
<br/><b>sun, girls in bikini...</b>
179
00:10:30,639 --> 00:10:32,919
<br/><b>They are not seeing clearly.</b>
<br/><b>They see blurred.</b>
180
00:10:34,440 --> 00:10:36,159
<br/><b>They're going to the diving board.</b>
181
00:10:53,360 \longrightarrow 00:10:54,919
<br/><b>Are you coming or what?</b>
182
00:10:55,320 --> 00:10:58,840
<b>Come in the water. Don't be a coward!</b>
183
00:13:27,600 --> 00:13:29,639
<b>How ridiculous and appalling.</b>
184
00:13:31,840 --> 00:13:32,919
<b>That was funny.</b>
00:13:33,120 --> 00:13:34,519
<b>Well done!</b>
186
00:13:34,919 --> 00:13:36,399
<b>Zero points for the dive.</b>
187
00:13:37,759 --> 00:13:39,720
<br/><b>It must have hurt like hell.</b>
00:13:44,440 --> 00:13:45,639
<b>Yes.</b>
00:13:50,519 --> 00:13:51,840
```

```
<br/><br/>b>He is all red.</b>
190
00:14:16,919 --> 00:14:18,200
<b>What are you doing?</b>
00:14:19,200 --> 00:14:20,840
<b>Are you still thinking about it?</b>
192
00:14:20,879 --> 00:14:22,039
<br/><b>Are you still pissed?</b>
193
00:14:22,080 --> 00:14:24,159
<b>Yeah. I knew I shouldn't have gone.
194
00:14:24,480 --> 00:14:25,919
<br/><b>I made a fool of myself.</b>
195
00:14:26,519 --> 00:14:27,559
<b>Are you serious?</b>
196
00:14:28,639 --> 00:14:32,159
<b>You've been talking that bullshit
<b>for two hours. It's okay, relax.
197
00:14:32,200 --> 00:14:33,440
<br/><b>It's not a big deal.</b>
198
00:14:34,080 --> 00:14:35,320
<b>Not a big deal?</b>
199
00:14:36,080 --> 00:14:38,840
<br/><b>I am ashamed. Everyone saw me,</b>
200
00:14:40,000 --> 00:14:42,360
<br/><br/>d I'm sure</b>
<br/><b>they are still laughing at me.</b>
00:14:44,320 --> 00:14:45,399
<b>Yeah.</b>
00:14:46,559 --> 00:14:47,720
```

```
<br/><b>I don't know.</b>
203
00:14:49,320 --> 00:14:50,720
<b>They are laughing, for sure.</b>
00:14:51,799 --> 00:14:54,000
<b>But laughing at you, I'm not sure.</b>
205
00:14:55,759 --> 00:14:57,519
<br/><b>The world doesn't turn around you.</b>
206
00:14:58,320 --> 00:15:00,360
<br/><b>Life is a mystery, not a law.</b>
207
00:15:01,679 --> 00:15:03,399
<br/><b>You have to learn how to live,</b>
208
00:15:03,440 --> 00:15:05,279
<b>but don't forget that sometimes,</b>
209
00:15:05,320 --> 00:15:06,799
<b>if the world doesn't turn,</b>
210
00:15:06,840 --> 00:15:08,919
<b>in this jungle</b>
<b>you must think of yourself.</b>
211
00:15:10,320 --> 00:15:11,840
<b>What do you mean?</b>
212
00:15:14,919 --> 00:15:16,480
<br/><b>It's hard to say with words.</b>
213
00:15:21,080 --> 00:15:22,799
<b>-Hi girls!</b>
<br/><b-Are you okay or what?</b>
00:15:22,840 --> 00:15:23,679
<b>Yes, relaxing.</b>
215
00:15:23,720 --> 00:15:26,320
```

```
<b>Would you like a massage?</b>
<b>They say I have soft hands,</b>
216
00:15:26,360 --> 00:15:29,080
<b>-with some oil...</b>
<b>-What? You're crazy.</b>
217
00:15:29,320 \longrightarrow 00:15:30,919
<b>Why are you playing hard to get?</b>
218
00:15:30,960 --> 00:15:32,679
<b-Do you want some oil?</b>
<b>-Some...?</b>
219
00:15:32,720 --> 00:15:33,759
<b>Don't you want some?</b>
220
00:15:33,799 --> 00:15:35,639
<br/><b>Do you want me to teach him to jump?</b>
221
00:15:35,679 --> 00:15:36,600
<b>Why would I?</b>
222
00:15:36,639 --> 00:15:38,240
<b>Your friend dove pretty well.</b>
223
00:15:38,279 --> 00:15:40,559
<b>-He looked silly.</b>
<b>-They're laughing at him.</b>
224
00:15:40,600 --> 00:15:44,159
<br/><b>I haven't seen any of you</b>
225
00:15:44,200 --> 00:15:45,440
<b>-So what?</b>
<b>-It's true...</b>
00:15:45,480 --> 00:15:47,120
<b>Well, you may say,</b>
227
00:15:47,159 --> 00:15:50,039
```

```
<b>-"It's a boy thing, it's normal..."</b>
<b>-It's a man thing.</b>
228
00:15:50,080 --> 00:15:52,000
<b>Couldn't you think</b>
<b>with that primate head</b>
229
00:15:52,039 --> 00:15:53,279
<b>that we just don't care?</b>
230
00:15:53,320 --> 00:15:55,200
<b>-That's it.</b>
<b>-How foul-mouthed.</b>
231
00:15:55,240 --> 00:15:56,799
<b>You offended me.</b>
232
00:15:56,840 --> 00:15:58,240
<br/><b>We have nothing to prove.</b>
00:15:58,279 --> 00:16:00,039
<br/><b>Yeah, yeah. Nothing to prove...</b>
00:16:00,080 --> 00:16:02,000
<b>You enjoyed watching us, especially you.</b>
235
00:16:02,039 --> 00:16:03,679
<b>-We caught you.</b>
<b>-You were the ones</b>
236
00:16:03,720 --> 00:16:07,759
<b>-checking us out, we know...</b>
<b>-Here she goes again.</b>
237
00:16:08,120 --> 00:16:09,320
<b>Too bad...</b>
238
00:16:09,360 --> 00:16:10,519
<b>Marie?</b>
239
00:16:10,559 --> 00:16:12,720
<br/><b>She is too busy staring at my friend.</b>
```

```
240
00:16:12,759 --> 00:16:14,559
<br/><b>You're looking at him, right?</b>
241
00:16:16,159 --> 00:16:17,720
<b>-We caught you.</b>
<b>-You offended her.</b>
242
00:16:17,759 --> 00:16:19,120
<b>What's wrong, Marie?</b>
243
00:16:19,159 --> 00:16:20,480
<br/><b>You offended her and...</b>
244
00:16:20,519 --> 00:16:22,840
<b>-Come back!</b>
<b>-Come on, come back!</b>
245
00:16:24,639 --> 00:16:26,320
<b>-She...</b>
<b>-She is a bit touchy.</b>
246
00:16:27,600 --> 00:16:29,600
<b>Don't miss your dates with the unknown.</b>
247
00:16:40,200 --> 00:16:42,039
<b>Your friends are a bit annoying.</b>
248
00:16:44,919 --> 00:16:46,399
<b>They are special, I'd say.</b>
249
00:16:56,759 --> 00:16:58,039
<b>Luc?</b>
250
00:18:16,559 --> 00:18:18,000
<b>Ooh! Are you coming?</b>
00:18:19,880 --> 00:18:21,039
<b>Yay!</b>
```